



ジエツリ

青年會發會式

模範的植民地と云はれた平和和... 植民地では、去る十二日午後...

平野産業組合 定期總會

去る十五日カフエランデア... 野産業組合の定期總會が同地小...

カフエランデア便り

去る十五日カフエランデア... 野産業組合の定期總會が同地小...

陸上競技

去る十二日竹間、管山商店寄... 贈のカップ争奪陸上競技選手大...

會がサンタ・リツタ運動場で舉... 行された、参加チームはサンタ...

野球戦... カフエランデア町の四チーム...

第二アリアンサ... この村に一步足を踏み入れた者...

農事講習會... パストス移住地にては去る二十...

日會定期總會... アラ、クワラ便り... ウルライ植民地...

この村に一步足を踏み入れた者... は誰しも柔かい温かい印象を受...

Table with columns for market prices (e.g., 20日, 21日, 22日) and various agricultural products like coffee, sugar, and oil.

パウリスタ延長線... セツテ便り... ケーダ便り...

農家の歩む道... 是れは屢々新聞で主張する、や...

場所... コンパニアピアソンの土地でブルデンテ...

棉作者に告ぐ... 棉作希望者に... 借地を提供します...

土地の求方へ... 不況打解策... ソロ線の樂園... 農家の歩む道... 場所... 面積... 価格... 支拂... 百聞は一見に不如... 實地視察を勧めます!!

Large advertisement for land sale in Santa Gertrudes, featuring the headline '地六十アルケール' and '額破の迄トソコ三リヨルミ百五トソコ二=一城一價地'. Includes contact information for Mitsunobu Takahashi and Eiichi Matsuda.



U第29号

西野四條

一九一四年度の海軍演習は六月二十八日... 運河に沿って進路を取った。

賞金壹百八拾軒也

- 第一等 壹百軒
第二等 五拾軒
第三等 參拾軒

同胞發展紀念懸賞短篇小説募集

●同胞發展紀念懸賞短篇小説募集
A. 未發表の創作たること
B. 十四字語二十行原稿紙三十枚以内

ラトルに於いて、ヘルゴランド島に... 運河に沿って進路を取った。

て出された。今度は運河とシロ島... 運河に沿って進路を取った。

海軍各部長官付官... 運河に沿って進路を取った。

自働車... 運河に沿って進路を取った。

俳句 南十字星

Dr. M. RONDA Medico e Operator

Dr. H. SAITO MEDICO

技術 建築並ニ請負業

日本旅館 相田寛雄

富山醬油 元造醸 御家庭になくてならぬ

HOTEL Japonéz 小早川旅館

SOCIEDADE COLONIZADORA DO BRASIL LTD. 生産資金貸付は 土地代は 無利子十年賦

PHARMACIA Moderna Y. NAKASU 和洋御料理仕出し

HOTEL BASTOS 移住地指定旅館

移住地近況 バストス移住地 本年分譲 一等地約一〇〇地区

日本は盟

日伯の親交揺らぐ

静観して自力更生へ

帝國日本の生命を維持した滿洲問題が國際聯盟の盟に於ては...

脱退に關する最後の訓電

本日聖市總領事館接受の外務省公電によれば、去る廿日正午...

Comp. de Terras Norte do Paraná

Sede - R. 3 de Dezembro, 12-5º andar C. P. 2771 S. Paulo

豫て計畫中なりしシヤタキ驛より當會社土地内に貫通するナンバ...

日本人俱樂部定期總會

聖市日本人俱樂部の第十四回定期總會は去る十九日開催、左記の事項を決議した

領事川西豐藏氏上海へ榮轉

四年間ナンバロの帝國總領事館に在勤會計の任に當るの傍ら...

来る廿七日休刊

近著大紙型盤摺付の爲め来る廿七日(月曜)一回休刊を致します

CASA ETTORE

CAIXA, 1707 S. PAULO TEL. 4-3387

見落す勿れ!! 買物なされる時には豫め當方に御相談下さい...

DENTISTA

齒科醫 古澤基 聖市コンチンチン街 三二一A (野菜市場ノ前)

コジン子一

身體強健住込みの出來る三十五才より四十才位迄の炊事婦一名至急雇入れ度し

中矢商店

愚妻さくる儀兼て病氣の處醫藥其効なく去る一月廿七日午後十時ベトロ...

開店披露

自動車修繕 諸機械修理 一般金物製作 現時一九三三年の新時代の大衆的商取引は生産者又は...

深澤鐵工所

深澤龍吉 郵面マリアA

噴霧器—獨逸、佛國製

右附屬品各種分賣 硫酸銅 驅蟲劑 金物類 蔬菜種子物 青大胡瓜 聖護院 練馬...

松屋商店

ビネイロスブタンタン街八A

國語
入り三吉(三)
 白井喬二

「買ふ？—もう間に合はぬ」
 「だつて、そんな数から棒に、
 困るじやありませんか」
 「困る、こつちも困る」
 「ではどうしたらいいのです」
 「調べる—こつちも調べる」
 「さういふと、バラ／＼と三吉
 の周囲を衛卒らしい者が取り圍
 んでしまつた」
 三

「何ですか？」
 「運鑑を持つてゐるか」
 「そんな物は持つてゐません、
 旅鑑の者で」
 「旅鑑の者なら、なほ要るのだ」
 「どうですか、運鑑寺の三吉
 江戸の顔をご存知か、利かたが
 たが、そつちへは昔の三吉がば
 れてしまふので、それも厭であ
 った」
 「そんな物、どこで買へばいい
 のです」

Dr. S. TAKAOKA
 MEDICO E OPERADOR
 R. Cons. Furtado, 45 S. Paulo

高岡専太郎
 市 聖
 電話二一四〇七五

Yamato Kinjo
 CIRURGIO DENTISTA
 Condessa São Joaquim' 26
 Esquina da Rua Cond. São Joaquim
 Telephone, 7-3384 São Paulo

戸山城金
 電話八三三七

FOTOPTICA
 S. PAULO - RUA SAO BENTO, 45

REVELACOES - COPIAS
 FILMS - AGFA - KODAK - ZEISS
 LINDOS CARTOES POSTAIS DA CIDADE
 ADAPTAÇÃO DE OCULOS

法律相談
 呼寄証明
 法律事務所
 電話二一四〇七五

日本薬局
 タバニンゲエラニ
 電話二一六七四五

Dr. Ivan M. de Vasconcelos
 MEDICO E OPERADOR

産婦人科専門 電氣治療
 聖市産科病院 婦人科主任
 ドトール
 イエメ、デ、
 パスコンセリヨス
 診察所 Rua Liberto Haturo, 33
 5º and. Sala 46-47
 午後四時—六時
 住宅 Rua Bragadoiro Tobias 70
 S. Paulo

診療
 伊藤庄吉
 聖市コンデサ街
 電話二一四〇七五

NIPPO-BRASILEIRA
 CLINICA DENTISTA

日伯齒科醫院
 村上眞市郎
 電話二一四〇七五

開業廣告
 拜啓各位々々御隆昌之段奉賀候
 陳者私儀今同大方の御引立を蒙り當地に於て開店致す事
 と相成申候に付精々勉強仕り平素の御眷顧に報ひ申度存
 じ候間何卒格書の御引立に預り度懇願候

雜貨商 濱崎末次
 リンス市アベニードセツテ
 デセランブロー街六十番地

Po' Estomacal "Taka"

慢性胃腸病は生命の根幹を破壊する
永年の胃腸病に苦しむ人速かにタカ胃散を以て
治療せられよ!!!

慢性胃腸病は少しも油断のならない病気で、總ての内臓疾患は胃腸病より併發せらる
 タカ胃散の専門治療は食慾進まず、胸先つかへグツツ出る時、腹膨りゴロゴロツツ
 ツツ鳴り、放屁多く下腹痛む時、元氣衰へ顔色悪く神経過敏で短氣となり、少しの酒や
 不消化物を食するもすぐ下痢し痛む諸症には是非タカ胃散を服用せられよ!
 (到處の有名な薬店又は日本人商店に販賣す)

取扱事項
 法律事務、刑事、民事、商事、一般
 四名の辯護士が専門事項擔任し
 ます向一週一週宛リ府へ出張
 し聯邦政府と連絡を取りますか
 ら總ての事件が迅速に運びます

Dr. José de Lima
 岸本 次男

CASA TOZAN
 MIZUKAMI & CIA.
 COMMISSARIOS

Praga Mauá, 25 — Caixa Postal, 911
 Telephone, 2837 — Endereço Telegraphico "TOZAN"
 SANTOS

サントス市
 珈琲 コーサリオ
 カーザ東山
 ミツカミ・イ・コンパニヤ
 電話二一四〇七五
 電話セントラル二二二二
 電話器號 T O Z A N
 算店取引方法は御照會
 次第御回報申上候

歯科 岡山
 午前九時—午後八時
 聖市リブレ街六番
 (リブレ街の角)
 電話二一四〇七五

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
 (THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
 Rua da Candelaria, No. 23
 Caixa Postal, 380 — Rio de Janeiro

横濱正金銀行支店

▲伯貨預金
 伯貨定期預金(小口) 年壹分
 伯貨定期預金は印紙税率に付費分取
 扱不申候

▲郷里送金
 爲替管理の爲め目下の處自由送金許可
 相成らず已むを得ず郷里送金事務一時
 中止致居候
 但し本人直接「バンコド・ブラジル」に
 御出頭送金許可を得られたる場合は送
 金取扱可申も認可を得る事は其困難
 に有之候

▲日本貨定期預金
 此の定期預金は一應資金を内地に送金
 し當行の内地支店の預金とする形式を
 とるもの故送金困難の現在取扱致候

着發廣告

日本へ
 ぶえのすのいれす丸(北米・パナマ經由)
 サントス發 二月廿八日
 リネオ發 三月二日

日本より
 ありぞ丸 (ケーブより)
 リネオ發 三月十九日
 サントス發 三月廿一日

大阪商船株式會社
 サントス駐在員
 Caixa Postal, 388 — SANTOS